JUN 2 5 2002



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

**SHEET** 

The she Hered ohl	7	. 0214022	4	Attorney's Docket No. 004501-663
To the Hoperabl	e Commissioner of Paten	nts and Trademarks.	Please record the	e attached original documents or copy thereof.
Name of conveying     ABB Schweiz AG	g party(ies):	06/25/02	2. Name and  Name: _	address of receiving party(ies):
	[ ] Mer eement [X] Cha			5400 Baden  SWITZERLAND  me(s) & address(es) attached? [ ] Yes [X] No
	-	a new application, the	B. Patent No. 5,982,031	of the application is:(s)
5. Name and address of	f party to whom correspond	itional numbers attac	T .	[X] No per of applications and patents involved: 2
P.O. Box	. Swecker Doane, Swecker & Mat	гніs, L.L.P.	[X] Enclos	rized to be charged to deposit account, if necessar
		DO NOT USE	E THIS SPACE	
9. Statement and signatur To the best of my know  Robert S. Sweck Name of Perso  /2002 LMJELLER 000000	wledge and belief, the forego er #19.885 n Signing	oing information is true	<del>Signature</del>	y attached copy is a true copy of the original document.  June 25, 2002 Date  ages including cover sheet, attachments, and document:
	Mail docum	ents to be recorded with		
		Commissioner of Pa	tents and Tradem	arks

Box Assignments
Washington, D.C. 20231

(10/01)

PATENT **REEL: 013029 FRAME: 0272** 

,			Com	mercial T	rade Re	gist	er of Canton A	rgovia -	· Main	Reg	ister	
Compa	•		Legal Stat		Registra Date		Cancellation	Transfrom:				Page 1
CH-400		550-5	Joint Stock	Company	June 19, 1	997	<u> </u>	to:				
Ref.	Can	Compa	anv						$\neg \neg$	Ref.	Registe	ered Place of Business
1	-		Brown Bover	<del>i AG</del>		·				1	Baden	occur lace of Business
1	9	, .	Brown Bove	, ,	a Brown B	<del>overi</del>	<del>Ltd)</del>				ļ !	
9	17		<del>Schweiz) AG</del> <del>Suisse) SA,</del>		erland) Lte	el)						
17		ABB S	chweiz Hold	ling AG	•							
17	<u> </u>	(ABB S	Suisse Holdi	ng SA) (AB	B Switzerla	and H	lolding Ltd)				<u></u>	
Ref.			ck (CHF.)	Shares is:			mination			Ref.		ny Address
1	180'00	<del>000'00</del>	-	<del>180'000'00</del>		<del>1'800</del> <del>100</del> -	'000 registered sha	<del>ires at CH</del>	#F	1	Haselst 5400 B	<del>10336-16</del>
2	200'00	000'00		200'000'00	0 :		'000 registered sha	res at CH	IF	17		Boveri Strasse 6
Ref.		ipation		Shares Is			cipation Certificat	es				
[		icates C	apital	(CDE	ſ				1			
	(CHF)			(CHF)								
Entry	Can.	Dumor	se, Descrip	lion						Ref.	Date of	Statutes
enu y 1	9	Acquic	ition and ma	nagement			as well as financia		ions			~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
							echnical producte o					4
							ular for companies as well as for other					
		within t	he ABB-Gre	<del>oup in partic</del>	<del>ular in the</del>	field-	<del>of the management</del>	<del>t of the</del>	1			
							ntrolling, law, taxes					
		mentio	<del>ned compan</del>				on with the manage uire, mortgage and					
9		<del>estate.</del> Acquisi		ınagement (	of sharehol	ldings	s of companies prin	narily dom	iciled			
•		in Swit	zerland as w	vell as dome	estic and fo	oreign	financing of whate	ever kind, i	in			
							cts and electronics panies in which the					
		a direct	t or indirect	participation	n as well as	s for c	other companies wi	thin the A	BB-			
							nent of the different				l	•
							and personnel ma of the mentioned co					
	<u> </u>		ny may acqu									
Entry	Can.	Rema	rks							Ref.	Date of	Statutes
1							ockholders are mad			1	June 4,	
1	1		ansferability ions of the c			ares	is limited in accor	dance wit		2 2	July 9, Septem	1997 aber 23, 1997
4						art. 7	48 OR, the Compa	ny acquire		9		nber 10, 1999
		Kriege	l & Schaff	ner Holdin	g AG, in	Mutt	enz. Assets amou	unting to	CHF	17	Decem	ber 11, 2001
:	1						HF 1'887'000⊷ in a 8 and the merger				l	
		Janua	ry 1, 1998 a	are transfer	red to the	Comp	cany. As the share	holders of	f both		]	
	'	companies are identical the shares of the company taken over will be deleted and the share capital of the overtaking Company remains unchanged.										
14	ł	and th	e snare cap	mai of the o	veπaking ( ie merger	omp. art 7	any remains uncha 48 OR, the Compa	ngea. ny acauir	es the			
1-7		CE C	ombustion	Engineerin	g AG, in	Bac	len. Assets amou	unting to	CHF			
	1	113'09	96,54 and	liabilities	amounting	(de	pt capital) to Cl	HF 3'212.	50 in		1	
	1						d January 1, 2001 sferred to the Co				1	
		sharel	nolders of b	oth compan	ies are ide	entica	I the shares of the	company	taken			
	1			ed and the	share capi	ital of	the overtaking Co	mpany re	mains			
16	1	uncha Merge		casion of th	ne merger.	art. 7	48 OR, the Compa	ny acquir	es the			
	1	ABB	Structured	Finance	AG, in	Bade	n. Assets amou	nting to	CHF			
	1	10'900	0'359.09 an	d liabilities	amountin	g to	CHF 8'560'365.97 01, and the merge	in accord	dance dated	•	1	
		Janua	ry 1, 2001 a	are transfer	red to the	Com	pany. As the share	holders o	f both			
		compa	anies are id	entical the	shares of t	he co	mpany taken over	will be d	eleted			
	<u> </u>	and th	e share cap	ital of the o	vertaking (	omp	any remains uncha	ingea.	1		wed <b>ia</b> n <b>ar</b> e	

continued Practice NT

**REEL: 013029 FRAME: 0273** 

<u> </u>		3.550-5 ABB Switzerland H	olding Eta	Baden			
Entry	Can.	Investments, Transfer of Materi Securities	al Assets, Privileges a	nd Shares or	Ref.	Publication	
1		Investment in Kind: Upon its four amounting to CHF. 741'205'27' CHF 205'012'484.30 of ABB Imprincipations and selection of SFr. 100 will be issue statutory reserves and CHF 279' CHF 1'521.37 will be credited as represented the statutory reserves and CHF 279' CHF 1'521.37 will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory reserves and children will be credited as represented the statutory represented the s	1.31 and partial liable mobilien AG, namely its ervices according to the 1000 fully paid in register, CHF 76'927426.07 value 263839.57 to the indeperceivables.	ilities amounting to s previous business, balance sheet dated ered shares at a par vill be allotted to the endent reserves and	1	SHAB	<del></del>
		Investment in Kind: Upon the incre company acquires 1'999'936 regis AG, in Baden, in accordance with amounting to CHF 64'500'000.— w shares at a par value of CHF 100.	stered shares at CHF 10. the contract dated Septe hereby 200'000 fully pa	of ABB Immobilien ember 23, 1997,			

Entry	Ca		ancn lice	Entr	/ Can.	Branch Office	Entry	Car		anch fice	Entry	Can.	Bra	anch Office	
ID	Ref.	TB No	TB Da	te	SHAB	SHAB Date	Page	ID	Ref.	TB No.	TB Date	SHA	\B	SHAB Date	Page
FR	1	383	19.06.	1997	119	25.06.1997	4415	SM	11	9929	23.12.199	9	255		8885
FR	2	636	26.09.	1997	189	02.10.1997	7223	SM	12	2841	07.04.200	0	74	13.04.2000	2504
SM	3	334	28.04.	1998	84	04.05.1998	2999	SM	13	698	26.01.200	1	22	01.02.2001	791
FR	4	484	23.06.	1998	122	29.06.1998	4440	FR	14	1115	09.02.200	1	32		1165
SM	5	742	3 01.10.	1998	194	07.10.1998	6887	SM	15	2478	09.04.200	1	73	17.04.2001	2811
SM	6	96	3 02.02.	1999	26	08.02.1999	881	FR	16	3760	06.06.200	1	111		4396
BS	7	242	2 31.03.	1999	67	08.04.1999	2272	FR	17	9385	19.12.200	1	250	27.12.2001	10206
SM	8	323	04.05.	1999	89	10.05.1999	3089		ł	]		- 1			1
MD	9	724	3 29.09.	1999	193	05.10.1999	6808			l Ì		1			
SM	10	840	)   11.11.	1999	224	17.11.1999	7807		·			1			1

Legend:		= President of the	VR		Board of	^F	Manager	FII	Olaska Olasakas
Legena.	г -		٧n	=		GF =	Manager	EU	<ul> <li>Single Signature</li> </ul>
1		Board of Directors			Directors				
1	VP =	<ul> <li>Vice President of</li> </ul>	Lia	=	Liquidator	b.a =	limited to	KU :	⇒ Joint Signature
i .		the Board of Directors	•						
1	Dal.		00		0		M 000		A. 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1	Del =	<ul> <li>Delegate of the</li> </ul>	GD	=	General	HS =	Main Office	EP :	<ul> <li>Authorised Sole</li> </ul>
i		Board of Directors			Manager				Signatory
ł	M :	Member of the	D	=	Director	ZN =	Branch Office	KP :	= Collective
ł		Board of Directors						• • •	Procuration
1	_								
L	<u> </u>	= Secretary	٧D	==	Submanager	<b>ZB</b> =	Signatory Power	Stv	= Deputy

Entry	Rev.		Personnel Data	Function	Signatory Right
1	t	3	Gasser, Dr. Thomas P. from Lungern, in Zurich	<b>President</b>	KU-Joint Signature
1	1	2m	Hoss, Dr. Boat, from Engelberg, in Oberrohrdorf	Vice President	KU-Joint Signaturo
1	l	15	Sonnenmoser, Aleis, from Winterthur, in Niederrehrderf	Delegate	KU Joint Signature
1	l	5	Carleson, Sune Ockar, Swedish citizen, in Kilchberg (ZH)		KU Joint Signature
1	I	3m	Fassbind, Dr. Renate, from Arth, in Oberweningen	Member	KU Joint Signature
. 1	]	3	Pohr, Michael, German citizen, in Ketsch (D)	Member	KU Joint Signature
1	l	8	Bagdasarjanz, Dr. Folix, from Zurich, In Niederrehrderf		KU Joint Signature
1	l	6	Dürr, Josef Anton, from Gams, in Remetschwil		KU Joint Signature
1	l	8	Kehlhofor, Rolf, from Weiningen ZH, in Hansen/Albis		KU Joint-Signature
1	١ .	3	Küng, Paul, from Wildhaus, in Windisch		KU Joint Signature
1	1 .		Lück, Dr. Gert, from Obersiggenthal, in Obersiggenthal		KU Joint Signature
1	}	10	Steiner, Dr. Andreas, from Schüpfen, in Embrach		KU Joint Signature
1	l	11	Klein, Ernest, citizen from Luxembourg, in Obereiggenthal		KP Joint Signature
1	1	_	KPMG, Fides Peat, in Zurich	Auditors	
ł	2	15	Hose, Dr. Boat, from Engelberg, in Oberrohrdorf	Member	KU Joint Signature
1	3		Fassbind, DrRenate, from Arth, in Oberweningen	<del>President</del>	KU Joint Signature
3	3	15	Dietz, Dr. Horst, German citizen, in Düsselderf	Member	KU Joint-Signature
3	3		Brand, Ernst, from Rüderswil, in Villmergen		KU Joint Signature
3	3	10	Waibel, Dr. Tony, from Diepoldsau, in Zufikon		KU Joint-Signature
3	3	15m	Kubat, Dr. Jörg, from Basel, in Endingen		KU Joint Signature
3	3	15m	Gugoiz, Walter, from Erlenbach ZH, in Oberrehrderf		KU Joint Signature
€	3		Isele, Werner, from Obersiggenthal, in Würenlos		KU Joint Signature
ε	3	13	Loupp, Poter, from Winterthur, in Thalwil		KU Joint Signaturo
6	5	11	Lichtsteiner, René, from Oberkirch, in Wettingen		KU-Joint-Signature
7	,	17	Clore, Natalia, from Brienz and Zurich, in Zurich		KP-Joint Signature
7	,		Kaiser, Dr. Helmut, citizen from Germany, in Untersiggenthal		KP Joint Signature
7			Bolis, Giacomo, from Zuchwil, in Zurich		KP Joint DATUR NT
N:\CH-LC	/LVb/\5845\	habbhrau	SZUQ	DEE	- 040000 EDABAE- 0074

8		Arnet, Daniel, from Zurich and Gettnau, in Künten		KU Joint Signature
8	15	Biedermann, Christoph, from Döttingen, in Zurich		KU Joint-Signature
10		Küng, Moritz, from Wagenhausen, in Brugg AG	•	KU Joint Signature
11		Weibel, Beat, from Jonschwil and Zürich, in Geroldswil		KU Joint Signature
12		Merz, Renato, from Brugg, in Ueken		KU Joint Signature
13	15m	Schaumann, Rolf, German ditizen, in Hüttiken		KU Joint Signature
	15	Schaumann, Rolf, German citizen, in Hüttikon	President	KU Joint Signature
	15	Gugolz, Walter, from Erlenbach ZH, in Oberrohrdorf	Member	KU Joint Signature
	15	Kubat, Dr. Jörg, from Basel, in Endingen	Member	KU Joint Signature

Aarau, 28.01.2002

11:45

This extract from the cantonal Commercial Trade Register is only valid when certified by a notary public, as per the affixed notary seal. It contains all currently valid entries for this company as well as all previously valid entries which have been cancelled since June 19, 1997.

On special request, an extract can be prepared which contains only the currently valid entries.

I, the undersigned, hereby confirm that this English translation corresponds to the best of my knowledge and ability to the original German text taken from the Main Register of the Commercial Trade Register of Canton Argovia.

Baden, January 30, 2002

Felicitas Furrer

## **Legalization**

The foregoing signature was written in her own hand by Mrs Felicitas Furrer, born 1943, of Pfeffikon LU, in Baden.

Baden, January 31, 2002

RECORDED: 06/25/2002

The Notary Public:

PATENT REEL: 013029 FRAME: 0275